

Zeitschrift:	Schweizer Volkskunde : Korrespondenzblatt der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde
Herausgeber:	Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde
Band:	2 (1912)
Heft:	12
Rubrik:	Frau und Erdbeere

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

„Ein anderer Fall, der einen dreijährigen Knaben betraf, wurde angeblich geheilt, indem eine gewöhnliche Hausmaus gehackt und in Teig gebacken (geküchelt) dem Kinde gereicht wurde.“

„In einem weiteren Falle, in welchem auch zunächst, jedoch ohne Erfolg, gebratene Hausmäuse zu essen gegeben worden waren, riet eine Frau, dreimal hintereinander Kellerrasseln,¹⁾ in Omelettenteig gebacken, zu essen zu geben. Nach zweimaligem Genuss sei das kalte Mädchen von seinen Leiden befreit worden. Dieses Mittel ist in den Bergen oberhalb Weesen im Gebrauch.“

„In der Gegend von Weesen, in Ernetschwil sc. sind auch feinzerstoßene Eierschalen, von denen man je einen Eßlöffel voll unter ein rohes Ei mischt und ein paar Tage lang hintereinander morgens nüchtern verschlucken läßt, als Mittel gegen Bettläufzen in Gebrauch.“ Red.

Frau und Erdbeere.

Wir haben im 1. Jahrg. S. 23 den merkwürdigen Alberglauben erwähnt, daß ein Reiter, der eine Erdbeere am Wege sehe, absteigen und sie essen, ein Weib aber sie vertreten solle. Einen abweichenden, wenn auch wohl verwandten Alberglauben erwähnen die „Mitteilungen zur Volks- und Heimatkunde des Schönhengster Landes“ (Mährisch-Trübau) 8. Jahrg. S. 102 aus der Sprachinsel Deutsch-Brodék-Wachtl: „Hat eine Mutter ein kleines Kind durch den Tod verloren, ist sie unter keinen Umständen vor Johanni Erdbeeren. Ihr toter Liebling dürfte sich dann im Himmel nicht wie die andern Englein Erdbeersträußlein pflücken, müßte leer einhergehen und wäre darüber sehr traurig.“

Im Et. Uri heißt es: „Bor-emä-n-Äppeeri sett ä Ritter vom Roß appä schtygä und sett's äffä“ oder „... sett ds Mannävolch appächnywä [niederknien] und ds Wybervolch sett's vertrampä.“ (Archiv 16, 149.)

Red.

Notizen.

Alte Baslersitten schildert auch heuer wieder „des Volksboten Schweizer Kalender“ (1913)²⁾. Auf S. 14 ist ein „Kleffler“ abgebildet, d. i. ein Almoseneinzüger des Spitals, der sein Erscheinen durch das Schwingen einer Holzklapper, wie sie früher die Aussätzigen führten, kund tut. Die folgende Seite bringt ein Bild der bekränzten Statue des hl. Urban, wie sie sich am Kalendertage des Heiligen (25. Mai) auf dem Urbansbrunnen den Blicken der Basler Bürgerschaft darbot.

Werch reiten. — In Heft 10/11 der „Schweizer Volkskunde“ finde ich auf Seite 85 die Notiz: „Die Chiltnächte im Winter ha-ni müesse Werch reite (Hanfstengel von den Samen befreien)“. Den Ausdruck „Werch reite“ kenne ich auch von meiner Knabenzeit her; wir verstanden aber in meiner alten Heimat (Altishofen, Et. Luzern) darunter nicht das Herausschlagen des Samens aus den obersten Teilen des Hanfstengels,³⁾ sondern das Lösen des Bastes von dem dünnen Stengel. Wir Knaben reiteten Werch, wenn wir Geiseln

¹⁾ „Die mir eingesandten Belegstücke sind junge Tiere von und Oniscus murarius Cuv. und Porcellio scaber Catr.“ — ²⁾ Über Volkskundliches im letzten Jahrgang (1912) s. Archiv 16, 57. — ³⁾ Die erklärende Klammer auf S. 85 beruht in der Tat auf einem Irrtum des Zitanten. Red.